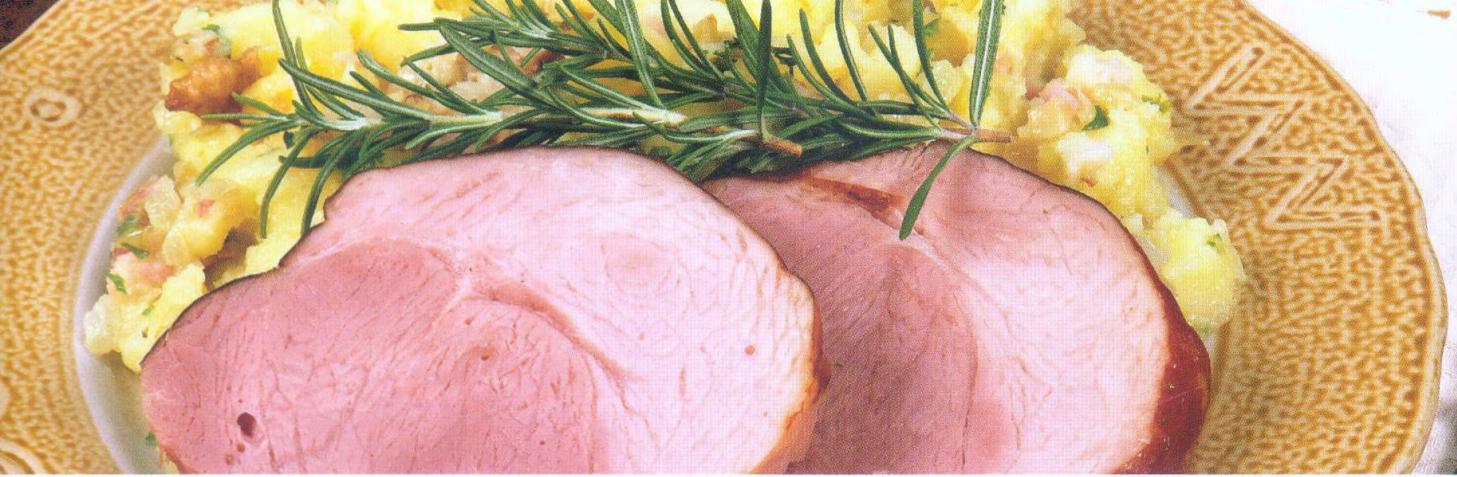


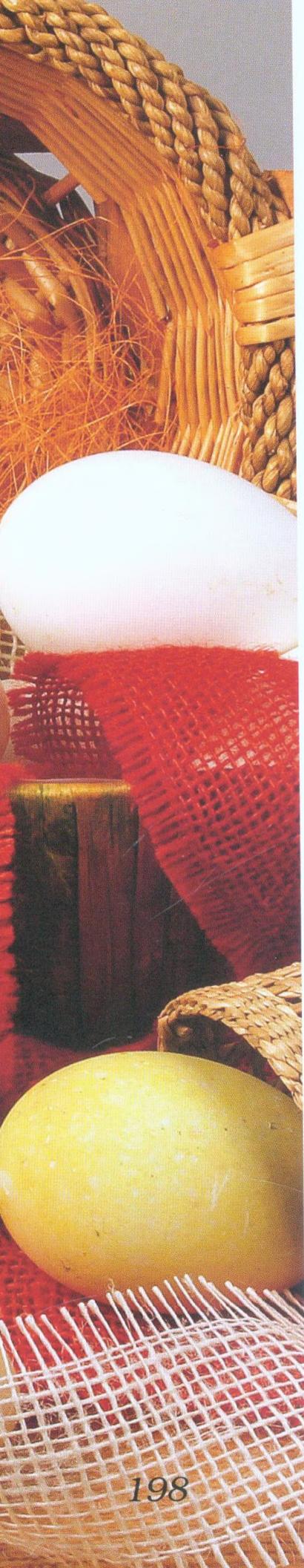
OBSAH

| | |
|--|-----------|
| I. TŘI KRÁLOVÉ | 8 |
| Tři králové (6. ledna) | 10 |
| Recepty lednové | 11 |
| Smetanová česneková polévka..... | 11 |
| Hrachová polévka s kroupami | 11 |
| Bílá kroupová polévka | 12 |
| Celerovo–houbová polévka s osmaženou houskou | 12 |
| Kvasnicová polévka s pörkem..... | 12 |
| Gulášová polévka | 13 |
| Kapustová polévka s uzeným | 13 |
| Polévka z hovězího žebra | 13 |
| Svatí tři králové na Šumavě..... | 14 |
| Mletá sekaná se zelím a slaninou..... | 18 |
| Vepřové maso s kysaným zelím | 18 |
| Hovězí plátky s cibulovými bramborami | 19 |
| Přeštický guláš na pivě a česneku | 19 |
| Zapečené vepřové s houbami..... | 20 |
| Uzený řízek v pekáčku | 20 |
| Šumavské klouzáky s uzeným | 20 |
| Zaječí guláš | 21 |
| Zvěřinové řízky podle Andulky..... | 21 |
| Leden na Šumavě..... | 22 |
| Jablečné lívance s ovesnými vločkami | 24 |
| Zemlbába s jablinky | 24 |
| Švestkový trhanec | 25 |
| Jáhelník | 25 |
| Vláčný perník | 25 |
| Javornické machury..... | 26 |
| Koláč s povidly | 26 |
| Tvarohový koláč s jablíčky..... | 27 |
| Tvarožník | 27 |
| Použití sušeného koření v kuchyni.... | 28 |





| | |
|--|-----------|
| II. MASOPUST | 30 |
| <i>Masopust</i> | <i>32</i> |
| Jídla v období masopustu | 33 |
| Masopustní zelnice z uzeného žebra | 33 |
| Masopustní dršťková polévka | 33 |
| Polevka z tvrdého chleba | 34 |
| Hovězí polévka s játrovými knedlíčky | 34 |
| Bramboračka s uzeným a kroupami | 35 |
| Jáetrová polévka | 35 |
| Jelítková polévka | 35 |
| Šumavská svatební hostina | 36 |
| Masopustní guláš | 38 |
| Vepřová pečeně s houskovými knedlíky | 38 |
| Zelný nákyp s mletým masem | 38 |
| Uzené maso s rozmarýnem a šťouchané brambory | 39 |
| Myslivecká pečínka | 40 |
| Křenová omáčka s hovězím masem | 40 |
| Játra na majoránce | 40 |
| Kuře s houbami | 40 |
| Masopustní maškary | 42 |
| Tvarohová bábovka | 43 |
| Buchty se šimlovým mazáním | 43 |
| Masopustní šišky | 44 |
| Nadýchané koblihy | 44 |
| Jablečné koblížky | 45 |
| Koblížky z Bavorska | 45 |
| Roláda s marmeládou | 45 |
| Něco k masopustnímu zakousnutí | 46 |
| Kyselá huspenina | 46 |
| Jablečný křen k masu | 47 |
| Škvarková pomazánka s vejci | 47 |
| Slané pečivo ze zakysané smetany | 47 |



| | |
|--|-----------|
| III. VELIKONOCE..... | 48 |
| <i>Velikonoce.....</i> | 50 |
| Velikonoční recepty..... | 52 |
| Velikonoční zelená polévka | 52 |
| Jarní bylinková polévka | 52 |
| Polévka z řeřichy | 53 |
| Polévka z mladé karotky a brambor | 53 |
| Kedlubnová polévka s vaječnou sedlinou..... | 53 |
| Polévka z kozlečího kořínku | 54 |
| Velikonoční uzená polévka s celestýnskými nudlemi..... | 54 |
| Jehněčí vývar s kopřivovým svítkem..... | 55 |
| Některé symboly Velikonoc..... | 56 |
| Velikonoční beránek | 56 |
| Symbol kříže..... | 56 |
| Velikonoční oheň | 56 |
| Velikonoční svíce | 57 |
| Velikonoční vajíčko | 57 |
| Velikonoční hry..... | 57 |
| Osení..... | 57 |
| Nadívané jarní kuřátko..... | 58 |
| Velikonoční kopřivová nádivka | 58 |
| Mandlová nádivka bez masa | 59 |
| Pečená jehněčí žebírka na rozmarýnu | 59 |
| Jehněčí kýta na česneku a majoránce | 59 |
| Telecí řízky v zázvorovém těstíčku..... | 60 |
| Čočkové karbanátky..... | 60 |
| Špenátové řezy s bramborovou kaší | 61 |
| Pašijové hry | 62 |
| Jidášky s medem ze Sušicka..... | 63 |
| Jidášky z oblasti Srní | 63 |
| Boží milosti od prababičky | 64 |
| Třený beránek | 64 |
| Mazanec s anýzem..... | 65 |
| Velikonoční věnec..... | 65 |
| Velikonoční perníčky | 66 |
| Velikonoční vajíčka | 66 |
| Na závěr... co s vejci | 67 |
| Vaječná pomazánka..... | 68 |
| Vejce s koprovou majonézou | 68 |
| Šunková vejce | 69 |
| Slaný koláč | 69 |

IV. LETNICE - SVATODUŠNÍ SVÁTKY..... 70

Letnice – svatodušní svátky (květen nebo červen) 72

| | |
|---|----|
| Polévka z hlávkového salátu | 73 |
| Pažitková polévka..... | 73 |
| Brukrová polévka se smetanou..... | 73 |
| Polévka z bramborové vody | 74 |
| Polévka z hub a brambor..... | 74 |
| Sváteční slepičí polévka | 75 |
| Svatodušní polévka s jaterní rýží | 75 |

Boží hod svatodušní a svatodušní pondělí..... 76

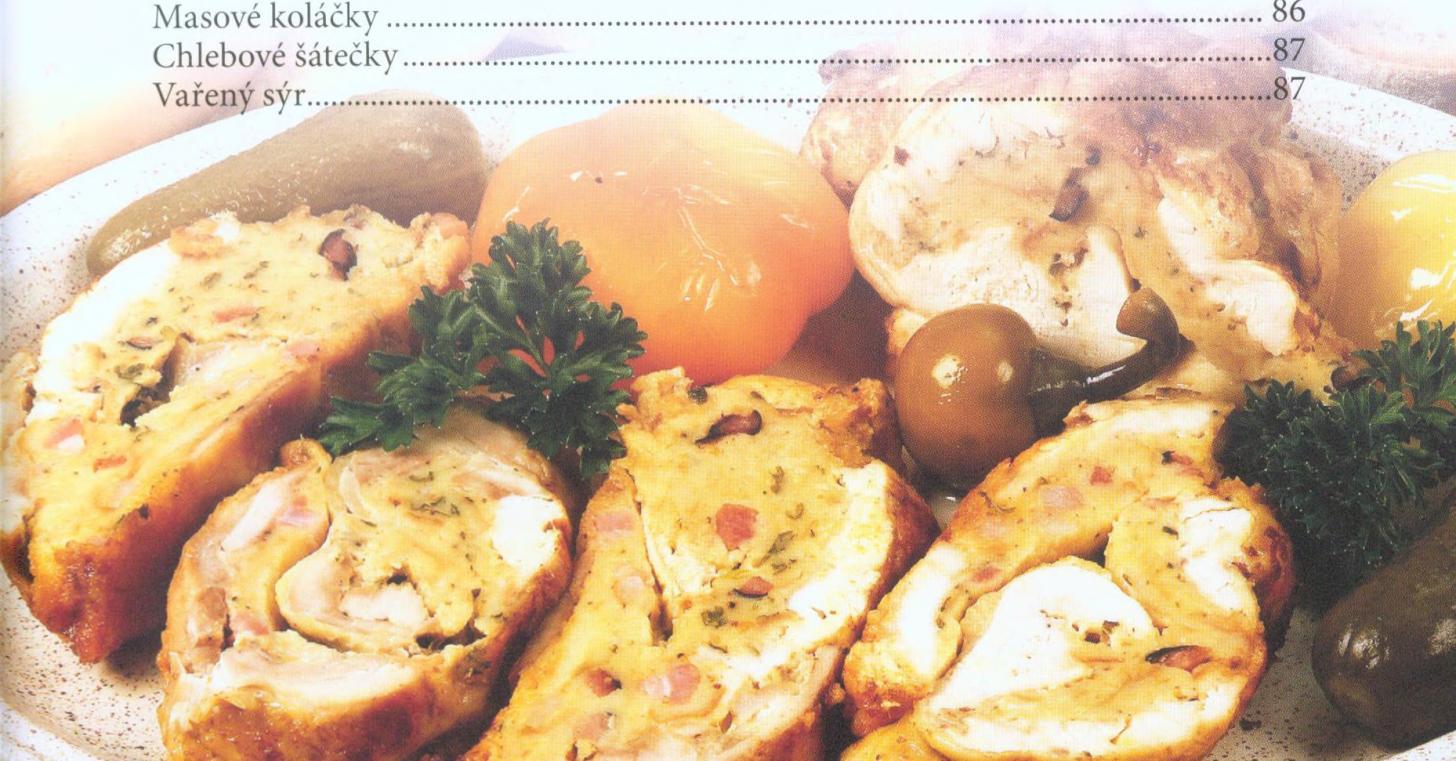
| | |
|--|----|
| Králík v hořčičné omáčce..... | 77 |
| Kuřecí roláda..... | 77 |
| Smetanové hovězí plátky | 78 |
| Vařené hovězí maso se šťovíkovou omáčkou | 78 |
| Kýta v pivní omáčce..... | 78 |
| Smažený řízek v řídkém těstě | 78 |
| Vepřové maso v kedlubnách | 79 |

Otvírání studánek..... 80

| | |
|--|----|
| Velké sváteční koláče | 81 |
| Svatodušní vázané koláčky | 81 |
| Koláčky malé rejštejnské | 82 |
| Koláč z vařených žloutků | 82 |
| Náplně do koláčů, šátečků, buchet... | 83 |
| Kynutá maková bábovka | 84 |
| Kakaová ruládka se šlehačkou..... | 84 |
| Svatodušní oplatkový dort (pišingr) | 84 |
| Sváteční ořechový dort | 85 |

***Svatodušní pohoštění* 86**

| | |
|-------------------------------|----|
| Placičky s uzeným masem | 86 |
| Masové koláčky | 86 |
| Chlebové šátečky | 87 |
| Vařený sýr..... | 87 |



| | |
|--|------------|
| V. OBŽÍNKY ČI DOVÁZANÁ | 88 |
| <i>Obžínky či dovázaná (srpen)</i> | 90 |
| Polévka s noky | 91 |
| Polévka z podmáslí | 91 |
| Letní houbová polévka | 91 |
| Žampionová polévka..... | 92 |
| Jemná květáková polévka..... | 92 |
| Zapražená bramborová polévka..... | 92 |
| Polévka s uzeným a kapustou..... | 93 |
| Polévka ze zeleného hrášku | 93 |
| <i>Práce na poli</i> | 94 |
| Houbové kotlety s koriandrem..... | 95 |
| Hovězí na podpoušťce s tymiánem..... | 95 |
| Bylinkové kuře | 95 |
| Bramborové knedlíky se zelím a klobásou..... | 96 |
| Nastavovaná kaše s uzeným | 96 |
| Zelený hrášek se smetanou | 96 |
| Vdolky s mákem | 97 |
| Vdolky na pole | 97 |
| <i>Co se v létě rodí, pro zimu se hodí.....</i> | 98 |
| Reveňový koláč | 99 |
| Pouťové koláčky..... | 99 |
| Jahodové knedlíky | 100 |
| Lívance s borůvkami | 100 |
| Ovesné koláčky | 101 |
| Bublanina s višněmi..... | 101 |
| Pomazánky a saláty | 102 |
| Pomazánka z bílé ředkve s řeřichou | 102 |
| Mrkvová pomazánka se sýrem..... | 102 |
| Pomazánka z uzené ryby..... | 103 |
| Smaženice z ředkviček..... | 103 |
| Hlávkový salát s řeřichou..... | 103 |
| Salát z kedlubny a polníčku | 103 |

VI. KONOPICKÁ..... 104

Konopická (konec srpna – první polovina září) 106

| | |
|------------------------------------|-----|
| Polévka z červené řepy..... | 107 |
| Drožďová polévka se zeleninou..... | 107 |
| Chlebová polévka s houbami | 107 |
| Šťovíková polévka..... | 108 |
| Krémová pörková polévka | 108 |
| Fazolková polévka s krupicí..... | 108 |
| Královská polévka | 109 |
| Polévka sejrovka | 109 |
| Vaječná polévka..... | 109 |

Vesnická muzika naruby..... 110

| | |
|----------------------------------|-----|
| Omáčka z lišek..... | 112 |
| Omáčka houbovka | 112 |
| Kynutý bramborák..... | 112 |
| Telecí játra s jablky | 113 |
| Hovězí plátky po staročesku..... | 113 |
| Pstruh s česnekem..... | 113 |
| Karbanátky s rajčaty | 113 |

Přadení lnu a konopí 114

| | |
|---|-----|
| Meruňkový koláč | 115 |
| Babiččina bublanina | 116 |
| Rybízové řezy | 116 |
| Bramborový koláč s ovocem..... | 117 |
| Ovesný koláč s ovocem..... | 117 |
| Borůvkové koláčky | 118 |
| Koláče pod vodou kynuté..... | 119 |
| Kaštanový puding (Bavorsko) | 119 |
| Krupicový koláč s oSTRUŽINOVÝM rosolem | 119 |

Na závěr...

těsta na ovocné knedlíky 120

| | |
|------------------------------|-----|
| Kynuté knedlíky | 120 |
| Tvarohové knedlíky | 120 |
| Třené z tvrdého tvarohu..... | 120 |
| Nadýchané knedlíky | 120 |



VII. HAVELSKÉ POSVÍCENÍ 122

Havelské posvícení (říjen)..... 124

| | |
|---|-----|
| Pošumavská couračka | 125 |
| Kulajda z Klatovska..... | 125 |
| Petrželová polévka s kuřecími drůbkami..... | 126 |
| Dřevorubecká bramboračka..... | 126 |
| Čočková s uzenkami..... | 126 |
| Mrkvová se smetanou..... | 126 |
| Hovězí polévka se smaženým hráškem..... | 127 |
| Polévka z rajských jablíček..... | 127 |

Posvícení ve vzpomínkách..... 128

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Hovězí na houbách a tymiánu..... | 130 |
| Roštěnky se sardelovým máslem | 130 |
| Telecí maso na paprice..... | 130 |
| Kančí ragú | 131 |
| Kančí plátky v červeném víně | 131 |
| Vepřové závitky s oreganem | 132 |
| Kapr na houbách | 132 |
| Houbový nákyp | 132 |
| Květákové řízečky s uzeným masem..... | 133 |
| Karbanátky ze zelí..... | 133 |
| Houbové placičky | 133 |

Tradice hnětynek..... 134

| | |
|--|-----|
| Strakonické hnětynky | 135 |
| Posvícenská hnětynka | 135 |
| Sváteční buchty..... | 136 |
| Jablečný koláč s medem | 136 |
| Posvícenské koláčky dvojité vázané | 136 |
| Pískový koláč | 137 |
| Sváteční mramorová bábovka | 137 |
| Švestkové knedlíky | 137 |

Na závěr... šmorn a šterc 138

| | |
|---|-----|
| Šmorn..... | 138 |
| Šterc... také šustka, kucmouch, trpalky, devítiderník, kondrfále, přesbídlo | 138 |



| | |
|--|------------|
| VIII. SVATOMARTINSKÉ POSVÍCENÍ | 140 |
| <i>Svatomartinské posvícení (11. listopadu)</i> | 142 |
| Jídla na svátky svatého Martina | 143 |
| Polévka z husích drubků s knedlíčky | 143 |
| Polévka zadělávaná z husích drůbků | 143 |
| Slepičí polévka s pažitkovými nočky | 144 |
| Polévka z jitřnic | 144 |
| Selská polévka | 145 |
| Chlebová polévka s houbami | 145 |
| Květáková polévka s krupicovým svítkem | 145 |
| Polévka z hlávkového zelí | 145 |
| Svatomartinské pohoštění | 146 |
| Husa pečená s jablinky | 147 |
| Husa s nádivkou na tymiánu | 147 |
| Husí játra se slaninou | 148 |
| Daňčí guláš | 148 |
| Soběšická pečeně | 148 |
| Vepřové s krupkami | 149 |
| Plněné papriky s krupkami | 149 |
| Pečený pstruh s omáčkou | 150 |
| Kapr na sardelích | 150 |
| Králík s kapary | 150 |
| Králík s vínem a slaninou | 151 |
| Bejkova svatba | 152 |
| Ořechové martinské rohlíčky | 153 |
| Nekynuté rohlíčky s jablinky | 153 |
| Medové rohlíky | 154 |
| Vandrovnice | 154 |
| Výslužkové koláčky | 154 |
| Svatomartinská podkova | 155 |
| Medové řezy s polevou | 156 |
| Ořechové řezy | 156 |
| Na závěr... omáčky na podzimní čas | 157 |
| Smetanová okurková omáčka k hovězímu | 157 |
| Celerová omáčka | 157 |
| Smetanová koprová omáčka | 157 |
| Křenová omáčka | 157 |

IX. SVATÁ LUCIE 158

Svatá Lucie (13. prosince) 160

Jídla v předvánočním čase 161

| | |
|--|-----|
| Zapražená česnečka | 161 |
| Uzená polévka..... | 161 |
| Polévka z podmáslí | 161 |
| Polévka z bílých fazolí..... | 162 |
| Polévka ze žlutého hrachu – kyselá..... | 162 |
| Polévka ze sušených hub z Prácheňska | 163 |
| Zimní brukvová polévka..... | 163 |
| Polévka na zahřátí..... | 163 |

Co dávaly na stůl hospodyně v zimním čase 164

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Vošouch | 165 |
| Kančí kýta na pivu a majoránce..... | 165 |
| Vepřová játra na víně | 165 |
| Vepřový guláš se smetanou..... | 165 |
| Hovězí kousky se smetanou..... | 166 |
| Plněné bramborové knedlíky | 166 |
| Cibulový koláč | 167 |

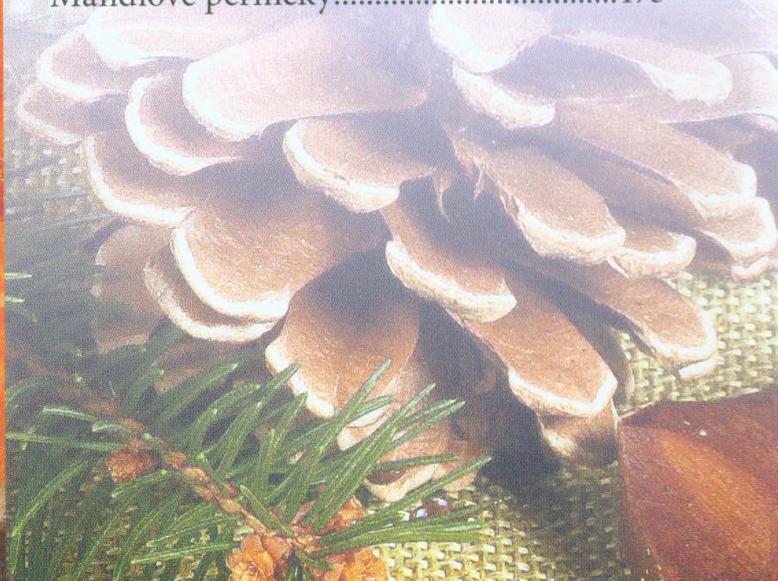


Co se vyprávělo na přástkách 169

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Sušenky | 170 |
| Mandlové preclíky | 170 |
| Brusinkový koláč | 170 |
| Makový srnčí hřbet | 170 |
| Závin s ořechovou náplní | 171 |
| Tvarohové smaženky s jablíčky | 171 |
| Taštičky z nudlového těsta..... | 171 |

Na závěr...

| | |
|-----------------------------------|-----|
| všelijaké vánoční perníčky | 172 |
| Perníkové figurky | 172 |
| Měkké perníčky ze Svaté Máří..... | 173 |
| Perníčky s ořechy | 173 |
| Mandlové perníčky..... | 173 |



| | |
|---------------------------------------|------------|
| X. ŠTĚDRÝ VEČER | 174 |
| Štědrý večer..... | 176 |
| Vánoční pranostiky | 177 |
| Jídla vánoční | 178 |
| Rybí polévka se zeleninou | 178 |
| Rybí polévka s česnekem | 178 |
| Kapří polévka s knedlíčky..... | 179 |
| Sváteční rybí polévka..... | 179 |
| Štědrovečerní bramboračka..... | 179 |
| Vánoční hrachovka | 179 |
| Pražená polévka..... | 180 |
| Hrachová ze dvou druhů hrachu | 180 |
| Ryba v černé omáčce..... | 181 |
| Kapr pana mlynáře | 181 |
| Kapr podle vorače..... | 182 |
| Sváteční kapr na pivě | 182 |
| Vánoční salát | 182 |
| Bavorský salát | 182 |
| Salát se zakysanou smetanou | 183 |
| Černý vánoční kuba..... | 183 |
| Zvyky a pověry | 184 |
| Vánočka | 185 |
| Vánočka pohorská..... | 185 |
| Vánoční tažený závin..... | 186 |
| Pošumavský štrúdl..... | 187 |
| Medový štrúdl s ořechy | 187 |
| Podmáslový závin | 187 |
| Skládaný vánoční koláč | 188 |
| Vánoční věnec..... | 188 |
| Vánoční cukroví na Šumavě..... | 190 |
| Šumavské linecké cukroví..... | 191 |
| Pracny | 191 |
| Vanilkové rohlíčky | 192 |
| Skořicové cukroví..... | 192 |
| Andělské tváře | 193 |
| Anýzové rohlíčky (měsičky) | 193 |
| Medové hvězdičky..... | 193 |
| Vánoční pusinky | 193 |